

FORMULARIO DE SOLICITUD DE INSCRIPCION PRELIMINAR DE HIPOTECA NAVAL SOBRE  
NAVE EN CONSTRUCCION

**Application form for the preliminary Registration of a Mortgage on a vessel Under construction**

**I. IDENTIFICACION DE LAS PARTES**  
**Identification of the parties**

1. **DEUDOR HIPOTECARIO** \_\_\_\_\_  
Mortgagor

2. **DOMICILIO:** \_\_\_\_\_  
Domicile

**SI ES PERSONA JURIDICA**  
If it is a Body corporate

3. **INCRITA EN** \_\_\_\_\_  
Registered in (SI ESTA INCRITA EN PANAMA)  
(If it is registered in Panama)

**TOMO** \_\_\_\_\_ **FOLIO** \_\_\_\_\_ **ASIENTO** \_\_\_\_\_  
Volume Page Entry

**ROLLO** \_\_\_\_\_ **IMAGEN** \_\_\_\_\_ **FICHA** \_\_\_\_\_  
Roll Image filing card

4. **NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE CASO** \_\_\_\_\_  
Name of the representative in this act

5. **DOMICILIO** \_\_\_\_\_  
Domicile

6. **RELACION CON LA ENTIDAD REPRESENTADA (EN CASO DE QUE SEA APODERADO  
ESPECIFICAR PODER GENERAL O ESPECIAL)**  
Relationship with the entity represented (if a proxy, indicate whether general or special proxy).

\_\_\_\_\_

7. **ACREEDOR HIPOTECARIO** \_\_\_\_\_  
Mortgagee

8. **DOMICILIO** \_\_\_\_\_  
Domicile **SI ES PERSONA JURIDICA**  
If it is a Body Corporate

9. **INSCRITA EN** \_\_\_\_\_  
Registered in

**TOMO** \_\_\_\_\_ **FOLIO** \_\_\_\_\_ **ASIENTO** \_\_\_\_\_  
Volume Page Entry

**ROLLO** \_\_\_\_\_ **IMAGEN** \_\_\_\_\_ **FICHA** \_\_\_\_\_  
Roll Image filing card

10. **NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO (EN CASO DE QUE COMPAREZCA).**  
Name of the representative in this act (if he is present).

\_\_\_\_\_

11. **DOMICILIO** \_\_\_\_\_  
Domicile

12. **RELACION CON LA ENTIDAD REPRESENTADA (EN CASO DE QUE SEA APODERADO  
ESPECIFICAR PODER GENERAL O ESPECIAL)**  
Relationship with the entity represented (if a proxy, indicate whether general or special proxy).

\_\_\_\_\_

**II IDENTIFICACION DE LA NAVE**  
**Ship Identification**

13. **NOMBRE:** \_\_\_\_\_  
Name

14. **LUGAR DONDE SE ESTA CONSTRUYENDO** \_\_\_\_\_  
Place where it is being constructed

**15. DIMENSIONES FINALES DE LA OBRA**

Final Measurements

ESLORA \_\_\_\_\_ MANGA \_\_\_\_\_ PUNTAL \_\_\_\_\_  
Length Breath Depth

16. TONELAJE BRUTO \_\_\_\_\_ TONELAJE NETO \_\_\_\_\_  
Gross tonnage Net tonnage

17. VALOR TOTAL DE LA CONSTRUCCION. \_\_\_\_\_  
Total Value of the construction

18. PORCENTAJE O PARTE CONSTRUIDA \_\_\_\_\_  
Percentage or portion constructed

19. NOMBRE Y JURISDICCION DEL JUEZ ANTE QUIEN HA HECHO EL RECONOCIMIENTO  
PERICIAL DE LA NAVE.  
Name and jurisdiction of the judge before whom the survey was made.

\_\_\_\_\_  
(SI EL RECONOCIMIENTO LO HACE UNA EMPRESA CLASIFICADORA)  
(If the survey is made by a Classification society).

20. NOMBRE DE LA EMPRESA \_\_\_\_\_  
Name of the company

21. NOMBRE DE SU REPRESENTANTE \_\_\_\_\_  
Name of its representative

22. RELACION DE LA EMPRESA (EN CASO DE QUE SEA APODERADO ESPECIFICAR PODER  
GENERAL O ESPECIAL)  
Relationship with the company (if a proxy, indicate whether general or special proxy).

DATOS DEL CONTRATO DE LA HIPOTECA  
Data concerning the mortgage contract

23. MONTO HIPOTECARIO \_\_\_\_\_  
Mortgage sum

24. TASA DE INTERES \_\_\_\_\_  
Interest rate

25. VENCIMIENTO DEL CAPITAL E INTERES \_\_\_\_\_  
Capital and interest maturity date

26. VALOR O PRECIO QUE SE ASIGNA A LA NAVE EN CASO DE REMATE \_\_\_\_\_  
Value or price assigned to the ship in case of auction

27. FECHA DE CELEBRACION DEL CONTRATO \_\_\_\_\_  
Date of the contract

28. FECHA DE PRESENTACION AL CONSULADO \_\_\_\_\_  
Date of presentation at the consulate

29. GRADO DE LA HIPOTECA \_\_\_\_\_  
Degree of the Mortgage

OBSERVACIONES \_\_\_\_\_  
Observations

**IV IDENTIFICACION DEL DOCUMENTO**

Identification of the document

30. FECHA \_\_\_\_\_  
Date

31. LUGAR DE OTORGAMIENTO \_\_\_\_\_  
Place of issuance

**32. NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO QUE CERTIFICA LA AUTENTICIDAD DE LA FIRMA DE LOS OTORGANTES Y SU FACULTAD PARA REALIZAR LOS ACTOS A QUE SE REFIERE EL DOCUMENTO.**

**Name and position of the official certifying the grantors' signature and their power to carry out the acts referred to in the document.**

---

---

**V FIRMAS Y AUTENTICACIONES**

**Signatures and Authentications**

**33. FIRMA DEL FUNCIONARIO LOCAL QUE CERTIFICO EL TITULO \_\_\_\_\_**  
**Signature of the local official who certified the title**

---

**VI DERECHOS DE REGISTRO B/. \_\_\_\_\_ 20% B/. \_\_\_\_\_**  
**Registration fees**

**LIQUIDACION No. \_\_\_\_\_ DE FECHA \_\_\_\_\_**  
**Liquidation No. Dated**

**34. FIRMA DEL SOLICITANTE (SOLO PARA EFECTOS DEL CONSULADO).**  
**Petitioner's signature (for purpose of the Consulate only).**

---